漢聲

格言

（三）

一 寡言養氣，寡視養神，寡思養精，寡慾養性。

二 守約是儉德，儉於聽，可以養虛，儉於視，可以養神，儉於言，可以養氣，凡儉可以悠久而無窮。

以色列建國始末

風土人情

「在以色列土地上，猶太人是法定的公民」，猶太人從此就結束了亡國民族的名號。

以色列之建立，馬上引起阿剌伯人狂暴的反應，埃及，約旦，伊拉克，黎巴嫩和敘利亞，藉口猶太人侵佔其土地，乃組軍於次日聯合進攻以色列，而且聯合拉維夫。

唯是以色列雖然地少人稀，無論在軍力，裝備和槍械上都比阿拉伯聯軍較差，但他們鑒於國家興亡在千鈞一髮間，乃抱着哀兵上陣之心情，以一人之力抵抗二十名敵兵，由是以色列人士氣如虹，萬衆一心終於經過八個月苦戰後，他們便把虎頭蛇尾的阿剌伯打得喘不過氣來，迫使談判停火。

不過，阿剌伯人雖然放下了槍炮，但他們仍不甘承認以色列的存在，更因他們以衆暴寡之勢仍未能壓倒小小的一個以色列，弄到顏面無存，因此就懷恨在心，誓言要俟機復仇雪恥。

此外，巴勒斯坦的七十五萬阿剌伯居民，也因戰爭關係而被迫離開他們的先人居地，棲身於以色列邊境的難民營中，他們守候了十九年悠長歲月，仍一心指望重回故鄉去，於是，這一地戰爭便加深了猶太與阿剌伯人之間的仇恨，而且，燃着了後來的第二次英，法，以聯合攻埃和現時的阿剌伯集團攻以色列的戰爭火頭。（完）

六部的名稱

長期以來，封建王朝中，一貫以六部主管中央行政，六部爲吏，戶，禮，兵，刑，工，其來源出於周禮的天官冢宰，地官司徒，以及，春，夏，秋，冬官的宗伯，司馬，司寇，司空，除冢宰與吏部的職權不十分相合外，其餘五官和五部都是密切相配，而且次序也不變的。

在秦漢時代，六部的規模還不具備，一切行政集中在丞相和太尉，御史大夫，所云三公，稍後則丞相改稱司徒，太尉和御史大夫改稱司馬和司空，其餘沒有着落，其實也不過名稱上的變換而已。

東漢以後，尚書權重，不得不各分一職，這是分部的開始，新設的第一部是吏部，因爲魏晉產生九品中正的制度，官吏的任命必須經過詳密的審查，如果門地，名譽沒有問題，然後給以適當的官職，吏部完全掌握用人之權，所以被認爲特別重要，後來九品中正制度雖廢，科舉制度繼之而起，在仕宦途中競爭的人愈來愈多，更不得不設有各種複雜的限制，而管理人事的吏部就日益成爲最繁忙的機構，明代不設宰相，六部尚書共同負責處務，吏部以首席關係，一般以周禮的天官冢宰相比，地位尤其不同，加以明代仕途的競爭最激烈，議論最囂張，也是最難應付的一種職位，但周禮的冢宰與吏部實在很少共同點。

由於傳統習慣，庚子以後雖以新設的外務部列各部之首，實際上舊的六部仍自成一系統，光緒丙午，爲籌備立憲改訂官制，仍不肯廢除吏部，直到內閣成立，

瀛海清吟

▲ 落花

何彩詒

春去園林萬卉傷，嫣紅萎墮錦飛揚。
憐卿落溷年年恨，惹得花神淚斷腸。

▲ 再和林逸如君兩次大作與吳立民君茗叙有詩疊原韻

雲埠許學生

霸圖處處起爭端，奪理强權豹諾寒。
願與拋刑廢永樂，言同燕竹釋李安。

▲ 聯話

鬼公

清代，乾隆皇當政時，西藏活佛來朝，住北京雍和宮，供奉極盛，僧徒參謁者甚衆，日以千計，活佛高坐不稍動，凜然如神，但未幾，竟以天花症致命，死於京中，有好事者撰以聯一云：

渺渺三魂，活佛竟成死鬼；
迢迢萬里，本來不見西歸。

廁所門之中，有兩副最爲「文雅」亂離外託投荒老，板蕩中原不忍看。
得賦遂初人自滿，算勝賴自妙珠盤。

▲ 題倒唐詩

遠齋

宋時有人閒遊到一山寺，風景頗爲幽靜，不免念了唐人的詩：

「終日昏昏醉夢間，忽聞春盡强登山。
因過竹院逢僧話，又得浮生半日閒」

及至方丈出迎，交談起來，俗不可耐，大爲失望，屢次要走，無奈方丈堅作施主留待，

戊文自古稱三上。
作賦於今過十年。
莫道輪廻輪五穀。
可儲筆札賦三都。

中國英雄傳

徐繼

附：馮勝，藍玉，傅友德，沐英

傅友德自通州出關討納哈出，這是太祖時代第七次之出塞，二月，築大寧（熱河寧城）城，六月，大軍二十萬攻金山（遼源），且戰且招降，至斡花江，（即黃龍府）一帶，哈納出知不可抗，率十餘萬人降于藍玉，羊曉輜重，瓦白餘里，百年來元朝在遼東勢力，一舉而消滅了，哈納出至京，封海西侯。

蒙古方面：至二十一年，藍玉率師五十萬由大寧進兵慶州（熱河林西），聞元主脫木思帖木兒在捕魚海（呼倫貝爾），間道馳進，藍玉不見敵人，想還師，部將王弼不可，令諸軍穴地而炊，使敵人不見烟火，繼而偵知元主大本營在捕魚海東八十里，即前往掩擊，俘其官吏妃子三千人，軍士八萬人，得寶璽牛車輛無數，翌年，下詔就元良部，設太寧（洮南）福餘（龍江）朵顏（洮兒河上游）三衛，以元降將阿魯失里爲指揮哈使，是時元主脫古思帖木兒爲也速迭兒所弒，五傳至坤帖木兒，皆未得善終，自此元裔日衰，部屬分散。

二十三年，乃兒不花又叛，命傅友德爲大將軍，受燕王朱棣節制，出征沙漠，出古北口，乘大雪攻乃兒不花，乃兒不花投降二十四年阿魯失珊叛，傅友德等由興安嶺西進軍黑松林之地（東松花江北之綏化海倫），二十五年周興等又攻至斡難（敖嫩），克魯倫河流域，二十八年，兵出天安嶺以東兀者女直之地，二十九年，燕王棣自率兵巡行塞外，由巴林越興安嶺至呼倫貝爾，再東自喀爾喀河以至興安嶺一帶，平定未降元兵。

西北方面，自擊敗擴廓以後，寧夏蘭州一帶，遂歸版圖，甘肅西面，洪武五年，馮勝曾抵沙州，不過嘉峪關外，

民間故事

請用透明塑造膠質保護社會保險證件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，（PLASTIC）將兩面封固，可免起摺紋或摺角，撕裂不易，亦潮濕侵，永久鮮明，本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，一張五毛。（外埠僑界，請將原證件付來，即日可以製妥付回。）

本報雲業部啓

溫高 中和行公司 雲埠
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

賣缺已久 今又再到
健腎素甜尿丸
參歸精補丸
鹿茸精丸
男女咸宜 四季可用

雲高 元豐有限公司 雲埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新辦到冰霜貨品
鯇魚 扁魚 崇魚 秋魚
生魚 齊魚 倉魚 黃花魚
三黎魚 甘魚 交魚 邊魚
則魚 水魚 尤魚 鮑魚
風蟮 羔蚧 龍蝦 去皮田鷄
禾花雀 蚧黃 蚧肉 响螺肉
倉魚肉 烟倉魚

鹿尾羓補丸 試驗庄十元 一料式十元
可能帮助身體强壯，可能帮助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺强壯然後買多的未遲，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身体也。

紅色補丸 每盒五元 的實驗名
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帮助身體强壯，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕癢毒症，脚腫。

皮膚止癢膏 每盒二元
能解決小兒皮膚感粒痕癢，各種痕癢，脚，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

雲埠 中國藥行
片打街壹百五十四號

各種電池發行價錢
新電池或重造電池
電話 255-2848 接洽

朱去非創製
奇異藥水
內外各症 可食可擦
皮膚瘡科 嘔痢水瀉
四十餘年 風行各國
大罐壹元五毛 中罐壹元 小罐五毛

平安茶 清熱化滯 每封十包 二元二毫
止痛第一必靈丹 每打一元

各埠各商店有賣
總批發處：奇異商行朱去非
Key Yee Agency P. O. Box 2387
Vancouver, B. C.

陳植之遷址啓事
敬啓者：茲爲利便男女僑胞問症起見，現遷來片打街東式百式十八號門牌（即廣興肉舖後座）雲線七號房，特此通告
電話：六八三·六四一三
或電話：六八三·三七一四

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2244

新到
台灣鑼頭涼粉
台灣鑼頭菠蘿
台灣鑼頭芒菓
台灣鑼頭甘蔗
台灣鑼頭羅漢齋
台灣鑼頭齋鮑魚
中江瑤柱

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B. C.

竹林園酒家
本號開張 經廿餘年
齊備食品 俱是美鮮
名廚烹調 已獲好評
地方雅潔 座位適然
招待週到 事事方便
大讌小酌 均表歡迎
電話 683-1935

加拿大溫哥華
利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近福街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

【一】本社代理鐵行亞蘭西輪，由溫高華經美西而赴日本至香港，以十五人起計美金三百八十元。
（六月廿三日起程七月十七日到港）
（十月廿一日起程十一月十一日到香港）
【二】十月一日舉辦雙十遠東觀光團，遊經日本，台灣，香港，早日報名參加。
【三】溫高華飛美國賭城來回機票一百三十四元六毫五，當期卅天。
旅行業務不論海陸空及各國均有聯繫，歡迎僑胞函電詢問
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3558, MU 1-8815
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

顧客至上 服務第一
旅行事宜
經驗豐富 歡迎詢問
移民機位由香港來雲高華價銀叁百七十八元加幣
香港設有辦事處專爲僑胞免費協助辦理手續
集体返港廉價機位隨時應命
雷根環球旅運社啓

海空旅遊頂告

萬大 旅遊之家 雲高華
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr hone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.